



DEPARTMENT FOR ENVIRONMENT, FOOD AND RURAL AFFAIRS
SCOTTISH GOVERNMENT
WELSH GOVERNMENT

DEPARTMENT OF AGRICULTURE, ENVIRONMENT AND RURAL AFFAIRS - NORTHERN IRELAND

TÜRKİYE CUMHURİYETİ'NE İNSAN TÜKETİMİ AMAÇLI YÜKSEK DERECEDE RAFİNE EDİLMİŞ KONDRÖİDİN SÜLFAT, HİYALURONİK ASİD, DİĞER HİDROLİZE EDİLMİŞ KIKIRDAK ÜRÜNLERİ, KİTOSAN, GLUKOZAMİN, PEYNİR MAYASI, BALIK TUTKALI VE AMİNO ASİTLERİN İHRACATI İÇİN VETERİNER SAĞLIK SERTİFİKASI
VETERINARY HEALTH CERTIFICATE FOR EXPORTS OF HIGHLY REFINED CHONDROITIN SULPHATE, HYALURONIC ACID, OTHER HYDROLYSED CARTILAGE PRODUCTS, CHITOSAN, GLUCOSAMINE, RENNET, ISINGLASS AND AMINO ACIDS INTENDED FOR HUMAN CONSUMPTION TO THE REPUBLIC OF TURKEY

PART I: DETAILS OF DISPATCHED CONSIGNMENT / BÖLÜM I: GÖNDERİLEN SEVKİYATIN DETAYLARI	I.1. CONSIGNOR / GÖNDEREN Name / Adı: Address / Adresi:		I.2. Certificate reference number / Sertifika referans numarası:				
	Postal code / Posta kodu: Tel No:		I.3. Central Competent Authority / Merkezi yetkili otorite: DEFRA				
	I.5. CONSIGNEE / ALICI: Name / Adı: Address / Adresi:		I.4. Local Competent Authority / Yerel yetkili otorite: ANIMAL AND PLANT HEALTH AGENCY				
	Postal code / Posta kodu: Tel No:		I.6				
	I.7. Country of origin / Menşe ülkesi: UNITED KINGDOM	ISO Code / ISO Kodu: GB	I.8. Region of origin / Orijin Bölge:	Code / Kodu:	I.9. Country of destination / Varış ülkesi: TURKEY	ISO Code / ISO Kodu: TR	I.10
	I.11 PLACE OF ORIGIN / MENŞE YERİ Name / Adı: Approval No / Onay No: Address / Adresi:					I.12	
	I.13. Place of loading / Yükleme Yeri:			I.14 Date of departure / Yola çıkış tarihi:			
	I.15 MEANS OF TRANSPORT / NAKLIYE ARACI Aeroplane / Uçak <input type="checkbox"/> Ship / Gemi <input type="checkbox"/> Road vehicle / Karayolu taşıtı <input type="checkbox"/> Railway Wagon / Tren Vagonu <input type="checkbox"/> Other / Diğer <input type="checkbox"/> Identification / Tanımlama: Documentary references / Belge referansları:				I.16 Entry BIP in Turkey / Türkiye'ye giriş VSKN		
	I.18 Description of commodity / Malın Tanımı:		I.19. Commodity (HS) code / Malın Kodu (HS):		I.20 Quantity / Miktar:		
	I.21 TEMPERATURE OF PRODUCT / Ürünün sıcaklığı Ambient / Oda sıcaklığı <input type="checkbox"/> Chilled / Soğutulmuş <input type="checkbox"/> Frozen / Dondurulmuş <input type="checkbox"/>				I.22. Number of Packages / Paket sayısı:		
I.23. Identification of container / seal number / Konteynerin tanımlaması / mühür numarası:			I.24. Type of packaging / Paketleme tipi:				
I.25 Commodities certified for / Malların sertifikalandırma amacı/ Human Consumption / insan tüketimi <input type="checkbox"/>		I.26		I.27. For import or admission into Turkey / Türkiye'ye ithalat ya da kabul amaçlı / <input type="checkbox"/>			

I.28 Identification of the Commodities / Malların Tanımlaması

SPECIES (SCIENTIFIC NAME)/ TÜRÜ (BİLİMSEL ADI):	NATURE OF COMMODITY/ MALIN TANIMI:	MANUFACTURING PLANT/ÜRETİM TESİSİ:	NUMBER OF PACKAGES/PAKET SAYISI:	NET WEIGHT/ NET AĞIRLIK:	PRODUCTION DATE/ ÜRETİM TARİHI (dd/mm/yyyy)
----------------------------------------------------------	------------------------------------------	------------------------------------------	----------------------------------------	--------------------------------	------------------------------------------------------

II.1 PUBLIC HEALTH ATTESTATION / HALK SAĞLIĞI BEYANI

I, the undersigned, declare that I am aware of relevant provisions of Regulations (EC) No 178/2002, (EC) No 852/2004 and (EC) No 853/2004 and certify that the highly refined products described above were produced in accordance with those requirements, in particular that they: /Ben, aşağıda imzası bulunan, 178/2002/EC, 852/2004/EC ve 853/2004/EC sayılı Yönetmeliklerin ilgili hükümlerinden haberdar olduğumu beyan eder ve onaylarım ki yukarıda tanımlanan yüksek derecede rafine edilmiş ürünler bu gereksinimlere uygun olarak üretilmiştir, özellikle:

- a) 852/2004/EC sayılı Yönetmeliğe uygun olarak HACCP ilkeleri temelinde bir program uygulayan işletme(ler)den gelmektedir./ come from (an) establishment(s) implementing a programme based on the HACCP principles in accordance with Regulation (EC) No 852/2004, /
- b) 852/2004/EC sayılı Yönetmeliğin ek II'ndeki gereksinimlere uygun olarak işlenmiş ve hijyenik olarak uygun yerlerde, hazırlanmış, paketlenmiş ve depolanmıştır./ have been handled and, where appropriate, prepared, packaged and stored in a hygienic manner in accordance with the requirements of Annex II to Regulation (EC) No 852/2004;
- c) 853/2004/EC sayılı Yönetmeliğin ek III, bölüm XVI'ında belirtilen gereksinimlere uygun olarak üretilmiştir./ Comply with the requirements of section XVI of Annex III to Regulation (EC) No 853/2004; and
- d) ⁽¹⁾Eğer aminoasit ise [if amino acids] that:
- (i) İnsan saçı üretimde kaynak olarak kullanılmamıştır./ Human hair was not used as a source for their manufacture; and
- (ii) Gıda katkılarına ilişkin Avrupa Parlamentosu ve Konseyi'nin 1333/2008/EC sayılı Yönetmeliğindeki koşullara uygundur. They comply with Regulation (EC) No 1333/2008 of the European Parliament and of the Council on food additives.

NOTES/NOTLAR:

- Kutu referansı I.11: Menşe yeri: Sevk edildiği işletmenin ismi ve adresi/Box reference 1.11: place of origin: name and address of the dispatched establishments
- Kutu referansı I.15: Sicil numarası (tren vagonları veya konteynır ya da kamyonlar), uçuş sayısı (uçak) veya isim (gemi); bilgiler boşaltma veya yeniden yükleme halinde verilmelidir. Box reference 1.15: Registration number (railway wagons or container and lorries), flight number (aircraft) or name (ship); information is to be provided in the event of unloading and reloading.
- Kutu referansı I.19: / Uygun olan GTIP kodunu seçiniz, 21.06.90, 29.22, 29.30, 29.32, 35.07, 35.03 veya 39.13./Box reference 1.19: use the appropriate Harmonized System (HS) code under the following headings; 21.06.90, 29.22, 29.30, 29.32, 35.07, 35.03 or 39.13
- Kutu referansı I.20: Toplam brüt ağırlık ve toplam net ağırlığı belirtiniz./ Box reference I.20: indicate total gross weight and total net weight
- Kutu referansı I.23: Konteynır numarası ve mühür numarası (varsa) verilmelidir./ Box reference I.23: the container number and the seal number (if applicable) should be given.

⁽¹⁾ Uygun şekilde silin./Delete as appropriate

Official Veterinarian/Resmi veteriner hekim

Date/Tarih:

Name in block letters/İsim (Büyük harflerle):

Stamp/Mühür:

Qualification & title/Yetkisi ve ünvanı:

Signature/İmza:



DEPARTMENT FOR ENVIRONMENT, FOOD AND RURAL AFFAIRS

SCOTTISH GOVERNMENT

WELSH GOVERNMENT

DEPARTMENT OF AGRICULTURE, ENVIRONMENT AND RURAL AFFAIRS - NORTHERN IRELAND

Certificate reference number/

Sertifika referans numarası:

DECLARATION FOR EXPORTS OF HIGHLY REFINED CHONDROITIN SULPHATE, HYALURONIC ACID, OTHER HYDROLYSED CARTILAGE PRODUCTS, CHITOSAN, GLUCOSAMINE, RENNET, ISINGLASS AND AMINO ACIDS INTENDED FOR HUMAN CONSUMPTION TO THE REPUBLIC OF TURKEY/ YÜKSEK RAFİNE EDİLMİŞ KONDROİTİN SÜLFAT, HYALURONİK ASİT, DİĞER HİDROLOJİ KATEGORİ ÜRÜNLERİ, CHİTOSAN, GLUCOSAMİN, RENNET, İSİNGLASS VE AMİNO ASİTLERİNİN İNSAN TÜKETİMİNE DEVAM EDİLMESİ ÜZERİNE İHRACAT BEYANI

MANDATORY DECLARATION/ ZORUNLU BİLDİRİM

EXPORTING COUNTRY: UNITED KINGDOM

FOR SIGNATURE BY: OFFICIAL VETERINARIAN

DECLARATION OF COMPETENT AUTHORITY/ YETKİLİ OTORİTE BEYANI

I, the undersigned official Veterinarian, hereby declare that/Ben, imzası olan resmi Veteriner Hekim, bunu beyan ediyorum:

The gelatine capsules used in the product identified in veterinary health certificate reference number/ referans numaralı veteriner sağlık sertifikasında tanımlanan üründe kullanılan jelatin kapsüller:

originate from a country/zone with ⁽¹⁾negligible, *controlled, or *undetermined BSE risk status and are derived from cattle which have passed ante- and post-mortem inspections/ kontrol edilebilir veya belirsiz BSE risk statüsündeki ülke/bölgeden orijinlenmekte olup elde edildiği sığırlar ante-mortem ve post-mortem muayeneden geçmiştir.

* Where the origin of the capsules is a country with controlled or undetermined BSE risk status/Kapsüllerin kökeninin, kontrol edilmiş veya belirlenmemiş BSE risk durumuna sahip bir ülke olduğu durumlarda:

2) they are made of ruminant material other than skin, and they have been subjected to a process including all of the following processes./ deri ve post dışındaki ruminant materyalinden yapılmıştır ve aşağıdaki işlemlerden geçmiştir.

- degreasing;/ yağ giderme;
- acid demineralization;/ asit demineralizasyon;
- acid or alkaline treatment;/ asit veya alkaliyle muamele;
- filtration;/ filtrasyon;
- sterilisation at ≥ 138 °C for a minimum of 4 seconds (or an equivalent process)./ ≥ 138 °C 'de minimum 4 saniyelik sterilizasyon (ya da eşdeğer uygulama).

* Where the origin of the capsules is a country with negligible BSE risk status:/ Kapsüllerin kökeninin ihmal edilebilir BSE risk durumuna sahip bir ülke olduğu durumlarda

3) they are made from bovine *hides and/or *bones.

*Delete as appropriate

Date/Tarih:..... Qualification & title/Yetkisi ve ünvanı:.....

Stamp/Mühür: Name in block letters/İsim (Büyük harflerle):
.....

OFFICIAL VETERINARIAN/RESMİ VETERİNER HEKİM

Signature/İmza:.....

⁽¹⁾Where the origin of the capsules is a country with negligible risk, paragraph 2 may be considered inapplicable and, therefore, struck through.